

# 農機通訊

期八十第

卷一第一

版出日六十年二月七十三年華中民國

小言

爲之者捷·用之者舒·····范福仁

報導

美國南部主要農作物踏入機械化

生產情形·····余友泰

機械動態

江西農墾近訊

本處與中植油廠合作進行農產加工

目

要

農械講話

怎樣使用卡福牌抽水機·····李翰如

怎樣裝置十二英寸直立式螺旋抽水機·····錢伯辛

雜俎

機械下鄉·····劉藻

湖北分處一瞥·····李士修

編後隨筆·····編輯室

善後委員會農機處理會印行  
號五八一路中川四海上

南京圖書館藏

# 爲之者疾，用之者舒

范福仁

我國有四萬萬五千萬的人口，從事農業生產的，至少有三萬萬人，這就是說，以三個人的耕種，纔能供給另一人所需的農產品。

近二三十年來，我國農業人士，的確用過工夫，改良出不少優良品種，試驗出不少防治病蟲害的方法，農人也得到不少實惠，但是農人的耕種方式，依然不變，每一農家の耕種面積，依然如故，試想從狹小的農場上，增加二三成的生產，為量究有幾何，那能顯著的改進農人的生活？現在我國農人的生活水準，已降至無可再降，處境極為慘澹，已到了非改進不可的地步。要有效地改進生活，祇有通盤計劃，大刀闊斧，改變農業生產的方式。

如二五減租一類的設施，對農人生活的改進，亦不會得到很大的效果，試看租風很壞的地方，田租雖全部不還，農人却依然陷於貧困的深淵。由此而言，增加農人二三成的收入，或減少農人二三成的剝削，都不足以澈底改善農人的生活。

美國農人生活的優裕，連我國中產以上的人士，看了亦要發生羨慕的感想，在貧困掙扎中的農人，更何消說。要知道美國農人的工作效率，經過一個時期，便有極大的增進，自然他們的生活水準，亦隨着有激急的升高。美國在一八五〇年，一個農人的耕種，祇能供給四個半人所需的農產品，到一九〇〇年，就能夠供給八個人，到一九二〇年，可以供給十個人，到一九四五年，竟能供給十四個半人（此處所引資料，見 *Implement & Tractor*, 1948年2月號），工作效率的增加，真可說突飛猛進，自一八五〇年至一九四五年，歷時九十六年，工作效率便增高為一八五〇年的三·一二倍，而在一九二〇至一九四五年這短短的二十六年中，工作效率便提高為一九二〇年的一·四五倍。這樣說來，美國農人生活的優裕，又何足為怪？

中國農業機械化的道路，儘管崎嶇修阻，但是它的前途是無量的，農業機械化聯繫着整個國運的隆替和民生的休戚，難道還不值

得排除萬難，用各種條件來配合農業機械化的發展麼？（在本刊第一卷第十四至十五期的合刊裏，載有「如何瘦貧」一文，曾述及機械化的條件，可資參考。）有人說：「中國的社會和經濟情況，與歐美迥然不同，不顧國情而一味的要農業機械化，豈非「東施效顰」？」

驟聽此話，好像言之成理，仔細一想，則其所持理由實不足憑信。在數十年前，我國初次試辦火車，國人還不是寄以驚奇的目光和懷疑的心情，結果還不是行不通了。試想火車和人力推車的速度，相差多少？載重又相差多少？同樣，農業機械遠較人力耕種為迅速，無疑亦將如火車一樣的可以行得通。退一步說，就算我國耕地零星，農人尚未養成利用機械的頭腦，但是，這一切，皆屬於人為的，為何不能用人力克服呢？認為農業機械不適於中國，不是目光短視，就是缺乏勇氣。吾們要認識幾點：（1）農業機械化，可以徹底改善農人的生活，（2）人為的環境可用人力來克服，（3）農業機械化的道路雖然迂曲，但是祇要向着目標邁進，想盡各種方法來打通各種阻礙，相信一定有達到目的的一天，（4）在農業機械化的進展中，要分析和記取成敗得失的原因。

我國農人的工作效率，若能增高一倍，就可以騰出一半的農人來從事工業和其他建設。美國農具專家司東教授（A. A. Stone）曾經解釋工業能吸收大量就業人數，他以美國製造田園曳引機為例，製造該項曳引機的木柄，來自田納西州的鋸末廠，機器的鋼鐵部分，來自密尼蘇達與密契根二州的礦床，儲油器的錫料，由南美玻利維亞輸入，車輪的橡皮，由印度尼西亞輸入，燃著部分之鍋及油漆所用之漆，則由中國輸入。此外如上述原料的提煉、裝配以及運輸等，又不知費去多少人工。可見由一種工業的發達，就可促進其他有關工業的繁榮。如美國萬國農具公司，和一萬多個公司，發生業務上的關係。這麼說，因農業機械化所賸的農工，不患沒有出路。況且，我國百廢待興，在在均需勞工，祇要積極發展工業，則賸餘勞工更不成問題。

「一夫不耕，或受其飢，一婦不織，或受其寒」，這充分說明中國農人在舊生產方式下的工作效率，要是我國能夠像美國一樣，做到一個農人的耕種，可供給幾個人乃至十幾個人所需的農產，那末，農人的生活，一定可以大大地改善，而毫無疑問。

「為之者捷，用之者舒」，一切經濟建設朝向這個原則，中國農業機械化亦必然會走上光明的大路！

# 國南部主要農作物 踏入機械化生產情形

余友泰

美國是號稱農業機械最發達的國家，在我國高唱農業機械化的今天，如能檢討一下美國各種作物機械化生產情形，對我們自家這艱鉅工作的展開，或許是有點幫助的。

在美國中部玉米區裏，他們生產的作物，以飼料為主要對象，而肉類和乳產都是向市場上賣錢的主要農產品。收穫玉米或把穗子和植株一起切碎了做青貯飼料 (Silage) 以及高麥小麥和各種草乾 (Hay) 的生產，都已十分機械化，成千畝的農地，往往只要兩三個農工便可勝任愉快，這和我國農業生產情形相去甚遠，拿玉米為青貯，在中國是沒有的，草乾更是罕見，可供借鏡之處不多。所以我總是憧憬着被認為機械化不很發達和農作物種類繁多的南部。今年（民國廿七年）夏季幸運的有個機會在農忙的夏季裏，到美國東南各州作了數個月的旅行，參觀各種作物生長中心的試驗場（多半是農部同各州農科大學合作的），各大學農業工程系以及比較貧瘠的南方農村，看到不少正在研究進步中的農具。手鋤 (Handhoe) 還是很常用的除草工具，驟子也到處可見，這正在走向機械化的南方農業，非常使我興奮。茲將見聞所得，就數種主要作物分別加以介紹，並約略提供鄙見，倘蒙海內賢達賜予教正，尤所感奮。

本文以介紹作物生產機械化的情形為目的，對各種農具僅略為敘述，普通常用的祇提一下名字，至其構造之詳細情形不在本文範圍以內。譯名都是臨時草定的，恐不確當，故均附原名，以免誤解。

## 一 棉花

拿中國各種作物生產的方法比較起來，棉花還算是比較機械化一點的。曾經推廣的條播機，同五齒中耕器等，雖然沒有太普遍的應用，老農的條播至少也用一個樣。我國棉花的栽培，需要進一步的機械化，是沒有疑義的，現在讓我們看看美國棉花生產的情形。

### （一）整地

為了減少耕耘時困難，田中前作的殘餘枝幹，最好要切成碎片，然後易於翻轉腐爛在田裏，所以一個有效的碎幹機 (Stalk cutter) 是不可少的。像中國農村裏殘餘植株都拔起來為柴燒，自然可以不用。

耕地用普通犁或中分犁 (Middle beaker) 均可，這往往因地方同農民習慣而異，後者比較快一些，但用時如不當心，棉田反弄得不平整，對以後播種同中耕都增加不便，那就得不償失了。耕地之後需要耙土，一般美國的耙土都是用兩排圓碟耙，後面連兩排直齒耙，用曳引機拖，棉花田一次就够了。

### （二）播種和定株

最通用的方法是條播，然後間苗。條播機從一行到四行的都有，看農場和曳引機的大小而決定。施肥以化學肥料為主，大多在條播機上加一附件，把肥料撒放在種子的旁邊。如用慢性堆肥或廐肥，自然必須在耕耘以前就施用。廐肥散佈器 (Manure spreader)，是他們常用的農具。

開苗機 (Cotton chopper)，簡言之，是一個圓盤四周加兩片或四片彎曲的刀片，當整個機器向前推動時，圓盤也就旋轉，將一部份的棉苗鏟掉，棉株的株距，依圓盤的大小來決定，這叫機械間苗 (Mechanical chopping)。自從火焰中耕發明後，現在用火焰間苗 (Flame Chopping) 的漸漸多了。其構造是在旋轉的圓軸上，裝五至六個鐵罩，來保護棉苗，火焰在旁邊噴來，燒死多餘的棉苗，在鐵罩以內的可不受損傷。這方法又可把附近的雜草全部燒死，所以棉苗初期的生長，往往較用機械間苗的效果為好。火焰中耕現在迅速發達中，玉米、甘蔗、高粱、大豆等行栽作物，都可應用（因各作物對熱力的抵抗力的差異，使用的時間同方法稍有不同）。但因為燃料太貴的關係，至少暫時似尚無引用到我國的希望。

如用點播(Hill drop)，每穴的種子數目同株距，都可加以適當的調節，據三角洲棉作試驗場(Delta Expt. Sta.)比較的結果，認為這是最滿意的方法，很明顯的，不間苗可以節省人工，節省種子。

另外如地勢平坦，用Check row點播法，可以縱橫的中耕以除株間雜草，或者很密的條播後，用中耕器依照一定株距，行橫行中耕來代替間苗。這樣橫耕以後所留株距總在三呎以上，約為普通間苗株距的三倍，所以每穴所留的棉苗，不得不從一般的三五株，增加到十株或十數株；產量雖還不致於減少，但收穫時較為不便。如用機器，尤感困難，這不是常用的方法。

### (III) 中耕除草

中耕是植棉過程中極重要的工作，先後往往達六七次之多，是生產成本重要的一項。同時棉株之間的除草，除非用縱橫中耕(Cross cultivation)，是無法用機器的，而縱橫中耕，在一般不很平坦的地方，又不能應用，所以手鋤一直還是棉花中耕除草所不可免的工作。在三四年前，開始應用火焰中耕(Flame cultivation)，其迅速的進步，可能免掉手鋤棉花的手鋤，中耕也不過三四次，田裏的雜草養生同棉花生長的惡劣，是可以想見的。

三角洲試驗場植棉機械化研究的結果，建議棉花播種同中耕效率最高的方法，可簡述於下：棉地耕過後，整理種床同播種同時進行；在曳引機前面裝一套鴨爪中耕犁(Sweeps)，後面裝條播器，如須施肥料，施肥器同播種器可裝在一起，通常都是四行。如中耕犁排列的適當，這樣播種後的棉床，好像已行過初次中耕似的，土面鬆軟，雜草極少，發芽一致而棉行整齊；以後的中耕，均可因此而增加速度。最初的兩三次中耕，除用鴨爪式中耕犁外，在棉行上加幾個旋齒中耕盤(Rotary hoe)，以除小草而不傷棉苗。等棉苗八九吋高時，去掉旋齒盤再中耕一次，此時棉幹已約有3/16吋粗，皮層粗老，可以抵抗高熱。火焰中耕器可裝在曳引機後面，這時候播機早經取掉了。以後用這前有鴨爪犁，後裝噴火器的中耕器，大致五六天中耕一次，一直到棉株相接為止。

為了要棉地平坦，便於火焰除草，利用機械收花；同時又要中耕速度快，淺耕，翻土少，他們用建造特別的高速鴨爪犁("Hipspeed" Sweep)

• 鴨爪犁形式繁多，是中耕器裏不可缺少的部分。如果不用火焰中耕，不用機器收花，那末對於鴨爪犁的形式，可不必苛求。

### (IV) 收花

收花是一直被認為最費工的工作，工程師設計了無數的收花機械，而得美國政府的專利，但是真正能够收花滿意的就太少了。在各式各樣的收花機裏，農家採用的祇有一種，叫做紡錘式收花機(Spindle type cotton picker)。另外一種亦為少數人應用的，是混收機(Stipper type rough harvester)，祇實用於棉株生長矮小的地區，如塔克賽司州(Texas)。

紡錘式的收花機，簡單說來，是兩個旋轉的圓柱體，上面排列着數十個有鋼齒的紡錘體，各個紡錘高度自轉於棉株中，把棉花拉下來，用吸力風扇(Suction fan)吹到貯藏器中。這樣兩個圓柱體，裝在大型的曳引機上，是單行收穫的機器。其駕駛并不太困難，但價錢太貴了，目前每部要七千多美元，也不是一般農所能負擔的。聽說現在全美國也不過祇有二三百架，困難在材料少，趕不及製造。最近該公司已設立一新廠，預備在明年收花時生產一千部出來。其他農具公司也在改進他們的機器。目前的收花，幾乎還全是手工，不過他們已看到機械化的途徑了。

機器收花的效率，平均約94%，因品種及種植方法而異，所以在機器收花之後，還要人工收一次。也有許多農家，在棉葉未枯落之前，先用人工收穫，然後再用機器。去葉藥劑(Defoliant)的應用，可增加收籽花的潔淨率。因為機器收花時，紡錘體上必須時時以水潤濕之，所以籽花的乾燥，便成為機器收花的另一重要問題。應用其他液體如礦物油以代替水，以及籽棉乾燥器的研究與設計，都在積極進行中。

### (V) 軋花

潔淨而乾燥的籽花，是獲得高等級衣花的基本因素。因為先後收穫的籽花等級不同，應該分開軋花。實際上所謂軋花機，包括了清花同軋花兩個步驟，因為籽花所含雜物之多少，清花部分的裝置，有極大的伸縮性。人工收的籽花在雙肋軋花機(Double rib huller gin)上加一個清花鐵棍機(Standard cleaner feeder)就够了。但是含雜物多的機器籽花，往往要經過三四次的清花手續，農業部的軋花實驗室正在設計機器，把軋好的衣花再清潔一次。如果清花機能有更大的進步，很明顯的可以增大機器收

花的可能性。一般說來，從機器收的籽花所軋出來的衣花等級，較人工收的為低。無論清花機如何進步，棉農必須記住一點：籽花愈收的淨潔，衣花的等級愈高，清花機是不能倚賴的。

美國軋花，除很少的長綫海島棉，用輥軸軋花機外，全部用鋸齒軋花機，軋好的衣花打成約重五百磅的棉包，準備運輸，而黃麻麻袋是認為最好的打包材料。

一個軋花廠舍（Gin house），少不了要有過秤設備，籽棉室同軋花打包室，各單位適當的排列，可增加工作效率。一般籽花同衣花在廠內運送都是用吸力風扇同管子。在人工過剩的中國農村，也許還是人工比較便宜。軋花機的數目，要能適合附近棉產的數量，清花裝置的繁簡，應以一般籽花的淨潔率來決定。其他如火災的預防，籽棉的乾燥，動力的裝置等等，都是設計一個軋花廠應當注意的地方。

### (六) 棉籽用途的開拓

棉籽的用途太多了，這在美國已經是一種很大的企業。脫絨機（Delinter）從毛籽上取下短絨，拿來做炸藥、紙、照像軟片、人造絲、藥棉、填充沙發椅墊等。剩下的光子去殼，通常把種子切成兩片，使殼與子仁分離。種殼可以做飼料、肥料、包裝、絕緣的材料。子仁榨油，經過提煉的棉子油可用做烹調，製造人造奶油，裝罐等，已經是極普遍的食料。

練餘的油脚，可以做肥皂，人造橡皮，提取甘油等。油餅是很好的飼料同肥料。這一套以化學為基礎的工業，可以說是化草木而為玉帛，在中國還是萌芽的初期，值得提倡同發展。

### (七) 植棉機械化同育種

農業工程師，是想用機械來栽培管理作物。但是作物各有其特性，每便工程師束手無策，於是不得不請育種家來改造作物使能適應機械了。抗病抗旱，早已是育種的對象，現在為了全部機械化，美國的育種試驗場，都很注意新品種對機械的適應性。成功的例子很多：例如高粱，我國俗稱青紗帳，太高了，不便收穫脫粒機（Combine）的應用，經過多年的選擇，三角洲試驗場得到一個新品種，叫做糖粒種（Sugrain），穀粒產量既高，幹內糖分又富，而同時高不過小麥或小米。大豆棉花要果實離開地面，收穫時可免機器太接近地面；懶洋洋的紅苕藤要他直立；馬鈴薯的塊莖要

他集中。最奇特的是密生細毛的棉葉，極易黏着在衣花上，尤以機器收花為甚，育種家們正在找無毛的品種。三角洲試驗場選到的光葉種（Delta smooth leaf）即有很大希望，很多雜交已在進行中，希望把這適應機械化的因子放到早熟、長纖維的品種上去，這也是人同自然的奮鬥。

上面所述，不過是幾個有趣的例子。農具製造主要的是機械工程的問題；而農業機械化，是怎樣把機械的農具應用到農場工作上去，沒有各方面科學的綜合的研究，是不克完成使命的。

## 二 水稻

美國水稻的栽培，同中國的方法是完全兩樣的。他們不先做秧田，然後移植，而直接播種到本田去。土性粘重，心土不易透水，是水稻所需要的土壤；再加上適當的氣候，使塔克賽斯，路易西安那，阿根廷及加利福尼亞（Tex. La. Ark. & Cal.）四州成為美國西部及南部兩個主要的水稻區域。因為氣候稍有不同，在加州多種生長季較短的圓粒種；在塔、路兩州，則以生長季長的長粒種為主；阿根廷州最通用的品種是中間型的。長粒種品質較好，售價亦較高，但加州的產量比較高，平均在阿根廷每英畝收五十英斗，在加州可收到六十英斗。

### (一) 水稻播種與管理

因為美國的水稻田，是不中耕的，所以整地需要相當仔細；一般的步驟是耕翻一次，圓碟耙兩次，直齒耙一次，最後再平土，築擋水畦（Levees），然後就準備播種了。他們播種水稻，有條播同撒播兩種，前者用條播機（Drill），後者小面積用撒播機（Endgate seeder）。大面積則用飛機。事實上加州的水稻，已幾乎全部用飛機種了，南部稻區用飛機的還很少，多半是條播。飛機播同機器播的速度，大致是十與一之比；飛機每小時可播25—35英畝，機器通常用十二英尺寬的條播機，要十小時的一整天，撒播機的速度也大約如此。飛機播種都是播在水田裏，所以地整好後，即需灌水；機器播的稻田需要蓋土，等苗長六七英寸時，再灌水，保持三星期後排水，使土乾燥起裂，約需十天，然後再灌水，一直到成熟後再排水，以便收穫。

蓋土可用直齒耙在土面耙一次，以免鳥雀為害。施肥如用完全肥料，

應在播種之前，如單施氮肥，就應在排水乾土時應用。在水稻生長期中排水乾土，不但便於施肥及防治稻象鼻蟲 (Rice weevil)，並可免得稻株徒長莖葉的毛病。

飛機施肥在西部南部兩稻區中，都是很普通的了。用 2—4—D 除草，也多有用飛機的。灌溉多半是井水，但因地下水位的逐漸降低著，水池的應用已在推廣中。

### (II) 水稻的收穫與碾製

水稻收穫前的兩三星期，即須排水，使土面乾燥；老法子收水稻，是用割束機 (Binder)，割稻打捆後，堆在田裏約兩週，俟穀粒乾燥後，再行脫粒。這樣比較費工，同時堆置及搬運時，均有相當大的損失 (2—10%)；收穫脫粒機 (Combine) 在收割時即刻就脫粒，穀粒的損失不到 2%，而勞工可節省一大半。現在因為收穫脫粒機的生產量不足，所以用割束機的約還有一半，不過割束機被淘汰是必然的。用收穫脫粒機收的穀粒含水分 20—30%，必須人工乾燥，這人工乾燥設備的尚未普遍，便造成了應用水稻收穫脫粒機的最重要限制因子。同時在路易西阿那州的稻區裏，鐮刀收割，到現在還有存在着。

一般乾燥器是拿熱空氣通過新收的稻粒，使水分漸漸減低到 13—14%，乾燥了的稻粒，經過清穀，去殼，去糠，分離碎米，然後加料，以增光澤，通常用葡萄糖同滑石粉，這樣的米粒就即待包裝，向市場運輸了。碾好的米分為四級：碎米 (Fancy whole grain) 最高碎米量 4%，次級米 (Second head) 約 1/4 到 1/3 全長的米粒，第三級為碎米，再次稱為 Screenings 或 Brewries，前二者為普通食用，後者多用了做啤酒。有些貧苦的地方，碎米也充作食糧。因為品質的標準化同政府法令的規定同執行，摻水摻雜的情形是看不到的。

### (III) 應用水稻收穫脫粒機的好處

阿根廷大學農業工程系，會分析過收穫脫粒乾燥 (Combine-drying) 比割束機脫粒 (Binding-threshing) 的優點，可摘要如下：

1. 省工：用收穫脫粒機乾燥法只要五人共同工作，二人駕駛收穫脫粒機一人開卡車，一人管乾燥機，一人幫忙照應，一天可收一千英斗 (二十一英畝)。換言之，五個人二小時可收一百英斗；而割束脫粒法要二人駕一

個割束機，四個人把稻捆堆起來，一人管脫粒機，六人駕卡車，四人搬稻捆，這樣計算下來，一百英斗的稻子要十六個人二小時，比前法所需人工多三倍以上。

2. 減少稻粒損失：在割束、堆稻捆、脫粒時，鳥雀的損失很大，稻捆中動物的為害，溫濕氣候下每每發芽或發霉，乾熱的氣候又使穀粒太乾而拆裂，同時在搬動時，處處都有損失的可能；如用收穫脫粒機乾燥法，這些都可免除。

3. 增進白米品質：據許多地方比較的結果，人工乾燥的水稻碾製後的米價，增高 5% 到 10%。

4. 稻粒中水分的控制：控制稻粒中的水分，也就間接控制了碾磨後米的品質。含水分 13—14%，所得結果最好。

5. 其他：因機器構造的不同，收穫脫粒機較能適應於不利的環境中，例如田中有積水不能排盡，用收穫機是沒有什麼困難的。

### III 甘藷

美國的東南角，是生產甘藷的中心；他們的栽培方法大約同我們差不多。許多學校從事於科學的研究，以求甘藷生產方法的改進。機械化的設計是以農部在南加路拿那州 (South Carolina) 的工作站為中心，到現在為止，尚未有完美機械的發明，下面簡單的討論他們栽培的情形。

### (I) 青苗

育苗的溫床有廐肥、電氣、同火管三種，在有電力的農村裏，電氣溫床的應用漸漸普遍起來。關於溫床的設計，報告很多，但標準化的建築，尚有待於綜合性的比較同研究。我國通用的是為藁草蓆溫床，其構造同熱力的集散，似有加以研究的必要。一個最新式的電氣溫床，大概構造如下：電熱線圈佈在床底，上置土約三寸，然後佈種薯，再蓋木層或土二三寸，最近在南加路拿那州試用一種礦物絕緣體 (Veemi culte) 蓋在薯上，結果甚好。

佈種後約三四星期，薯苗已長七八寸時，即拔苗，然後每週拔一次，如是者三四次，移植於本田。最普通的方法，是把新苗直接移植，也有種新苗於五分之一本田面積的蔓田中，俟苗長大成蔓後，再切蔓移植；這方

法比較遲，用的也少。所有育苗的工作都賴手工。

## (二) 移植

耕田的整理，不外是犁、耙、築畦。驟子依舊是通用的動力。至於移植，包括開穴、置苗、壓土、灌水各步驟，這是很費工的工作。各種蔬菜移植機都可應用在薯田中，但甘藷的苗莖較長，而幼葉開展，同蔬菜苗不同，所以結果不好；在沒有特殊機械之前，農夫們還是勉強用蔬菜移植機移植，人工移植的也很多。農部工作站，去年設計了一部移植機，構造簡單，結果甚好。一個開溝兼壓苗的圓盤，把已先放好在畦上的薯苗，壓入土中；後隨鎮土輪與灌水管，管口在土下二三寸，故表土不溼，減少蒸發，活苗率高達百分之百。佈苗的農夫也可坐在移植機上，用牲畜或曳引機拉都可以。同時田納西(Tennessee)大學，也做了一部簡單的移植機，後面兩個鏽土輪的排列，可以使用手工放置的幼苗，不受損傷或移動位置，雖然工作比較慢一些，但對甘藷以及各種蔬菜都可適用。

## (三) 中耕

圓盤中耕器(Disk)同中耕犁鏟(Shovel)經適當排列後，可同時完成中耕同培土的工作，比手鋤省力多了。因為所種品種，莖節不着地生鬚根，所以沒有翻蔓的必要。我看到佈滿薯藤的田中與地面接觸的各節上，縱使有根，也不過一二寸，絕不結薯，這是品種問題。記得在許多中國的甘藷田裏，翻蔓還是一項不可免的工作。引種是比較易行的，加上幾年區域試驗，如能有不要翻蔓的品種，可以使我們老農少流多少汗水。

## (四) 收穫

很多機械在應用中，美國農部比較的結果；以翻土力強大的十四到十六英寸的犁最好。用馬鈴薯收穫機收甘藷的很多，但因甘藷根長，往往連帶太多土壤，結果是土同薯仍然不能分離。也有用中分犁(Middle brea  
ker)翻薯的，實在是一無可取的方法。有一家小農具公司吹噓他們發明的甘藷收穫機，但試用結果並不滿意，農部工作站正在改良馬鈴薯收穫機，使能應用於甘藷。目前他們建議的方法，如上所述是用大型犁翻薯，然後用人工檢薯。

美國的甘藷多半不收穫，而翻埋到土裏當肥料。但是分析的結果告訴

我們：甘藷中的養分極富，如製成草乾，其飼料價值，僅次於苜蓿；所以現在也有不少農夫收甘藷了。我國的甘藷照例收掛在樹上，做冬季飼料，如果把乾製甘藷的方法，加以改良，我想可以提高飼料價值的。

## (五) 貯藏

甘藷的貯藏，需要一定溫度同溼度；如能把甘藷貯藏到年底或早春而不壞，農民收入的增加是必然的。我想起在重慶吃鹽紅者的滋味，相信這一點是值得注意的，蘇北的薯乾，是農民重要的食料，但乾製的方法，太幼稚了，也是亟待改進的。

## (六) 從甘藷的機械化談到農藝上的兩個問題

### 1. 育苗移植同塊根播種。

根據分析的結果，從育苗到開始中耕，需要全部生產的勞工的一半。如用塊根播種，那末馬鈴薯播種機的應用，可減少育苗移植所需勞工的大半。但從塊根播種，又連帶發生幾個問題：

### (1) 病的傳播——抗病育種是唯一的辦法。美政府規定，從直播塊根所生的甘藷是不准當種薯出賣的。

(2) 產量——據短時間試驗結果，直播的產量，不如移植苗蔓之多，這需要科學的比較，同品種試驗來下結論，然後再想法子找出路。

(3) 種薯膨大——直播的塊根，往往膨大，減低產量；這可於抽蔓後於土下切斷種薯，切斷後雖使苗暫時萎縮，但與產量似無影響。而完成這工作的機器，亦不難設計，可能在中耕器上加一附件即可。

### (4) 種薯切塊——種薯應如何切法，最為經濟；這都是農藝的問題。

### 2. 收穫困難與直立品種。

如果甘藷生長如馬鈴薯，直立田中，則收穫機械化的問題解決過半矣。直立品種已經育成在推廣中。其機械化的可能性，要看今後試驗的結果來決定。

## (七) 甘藷的營養價值

我國多少佃農把米麥交給地主，或賣了買布，自己只吃甘藷，剩餘的就餵豬。其實甘藷含維他命極其豐富，營養價值甚高。下面一張表是甘藷同馬鈴薯營養價值的比較。

甘薯馬鈴薯各一五〇公分所含營養分之比較

	甘 蘆	馬 鈴 薯
水分	69%	78%
加路里數	185	100
蛋白質(公分)	3	3
脂肪(公分)	1	1
鈣(公分)	41	22
(每天需要量的百分數)	4%	4%
磷(公分)	5%	5%
(每天需要量的百分數)	5%	5%
鐵(公分)	10%	10%
(每天需要量的百分數)	10%	10%
維他命 A(I.U.)	5250	36
維他命 B <sub>1</sub> (mcg)	135	144
維他命 C(mg.)	30	16
B <sub>2</sub> (mg.)	135	54

簡單對甘藷的討論，使我警覺到甘藷在我國的重要性。農學界似乎必須移轉一點力量到這方面做些工作。不亂生鬚根的品種的引進，多纖維品種的淘汰，貯藏同乾製甘藷及藷蔓方法的研究，適當農具的設計同應用，必可直接或間接增進我國甘藷的產量同品質。以甘藷所含營養價值的豐富，是值得提倡拿來做普通糧食，這樣也可能減輕我國糧食問題的嚴重性。

## 四、花生

嚴格說起來，美國花生的生產，還沒有十分機械化。傳說英國為了要在南非推廣三百萬英畝的花生，特地派了三位專家，到美國來學習花生機械化生產的方法，結果是相當失望的回去。話雖如此，美國花生的生產，經幾個學校同農部合作的努力，全部機械化的成就，不會很遠的。

### (I) 整地播種同中耕

砂性重的，花生地，整地比較簡單，通常祇耕一次。美國南部曳引機比較少，驟子的應用還很普遍。最常用整地方法是用兩匹驟子或曳引機

拖兩向犁 (Two-way plow) 同死壠 (Dead furrow) 而使土面平坦。比較屬面面積小的農家，往往祇有一條驟子，也可以配合中分犁 (Middle-Breaker) 同較小的普通犁來完成同樣的工作（先用中分犁耕，再用普通犁耙土翻回溝中）。這樣耕過的地，已經很平整，用不着耙就可直接播種花生。

播種花生都是用點播法，一般播種玉米高粱或棉花的點播機，祇要換一個分種盤 (Seed plate)，即可應用。點播的速度，每小時約為二三英里。最近喬治亞 (Georgia) 與阿爾巴尼亞 (Alabama) 兩州的合作，設計了一種花生點播機，不用分種盤而利用皮帶夾取種子，放入穴中。其播種的速度比用種盤快三倍。換言之，這種機器可用每小時九英里的速度進行點播。現雖有農具公司在大批製造這機器，但其真正的價值還得等普遍應用後的結果來證明。

中耕對花生是很重要的，前後常達五六次之多；剛發芽的用細齒除草器 (Weeder) 鋤一次，然後裝配不同大小的中耕鏟 (Shovel) 同鴨爪中耕器 (Sweeps) 先後中耕四五次，一直到花生藤互相連接時為止。比較懶散的農夫，中耕不過兩三次。溝行間中耕，用曳引機或驟子均可，但株間中耕就非用手鋤不可。理想的花生栽培需要手鋤兩次，而手鋤需要機器鋤的三倍勞工。很多農夫因勞工不足，不行株間手鋤的工作，以致田間雜草叢生，增加不少收種機械設計的困難。記得在看一部新設計好的花生收種脫拉機的田間試車，在比較乾燥、無雜草的試驗場田中，結果相當滿意，但到一般農家雜草叢生的田裏就幾乎不能工作，特別是早晨露重土溼的時候。

### (II) 機械化收種方法的討論

花生的收種，可先用犁鬆土，再用人工拔起藤蔓，或者用花生拔蔓 (Peanut shaker) 機藤蔓連同花生拔出之後，可掛在木柱上（如阿爾巴尼亞州），或堆置在田中（如塔克賽司州），待其乾燥 (Curing)，約需六星期，使花生含水分減低到10%以下，再用固定脫粒機集中脫粒或用收種脫粒機自田中檢取脫粒之。

花生拔蔓機的作用在鬆土，拔起花生，並使黏着在花生及根部的土壤脫落，花生脫粒機 (Peanut picker) 則在將花生從根部摘下來，同時進行這兩項工作的機械，稱為花生收種脫粒機 (Peanut combine)，這是最

近發明的機械，尚在改善試驗期中，但觀察還進步的趨勢，同穀類的收穫脫粒機（Combine）是由割東機（Binder）同脫粒機（Thresher）合併進步而來一樣的。

花生收穫脫粒機的應用，可以免除掛柱，或堆置所費的勞工，也免得把花生放置田間數星期之久。問題在新收穫的花生含水分約35%，而貯藏時最適當的含水分是7%；這含水分的減低，就必須用人工熱力的乾燥方法。花生乾燥的方法各產地均從事研究，在佛羅力打州（Florida）利用通風的烤房（Curing barn），用空氣調溫法（Air-curing）使其乾燥，根據空氣調製菸葉的情形來推想，因為花生水份的排洩比煙葉困難，烤房內加入人工作熱力是很必要的。在塔克賽司州也試驗利用草乾烤房（Barn hay drier）來乾燥花生，在阿爾巴馬州則設置了幾種花生乾燥器（Peanut drier），研究乾燥時的溫度時間，有人認為含水55%新收穫的花生可以在半小時之內乾到20%，在一小時內乾到10%。但是溫度太高了，花生的發芽力是否受影響，蛋白質脂肪的成分同品質是否會起變化，以及口味會不會變劣，這都是先決的問題。初步試驗的結果很不一致，但大致看來，如果溫度不超過攝氏一百度，把花生含水量從35%乾燥到7%約需要八至十四時，希望成分同口味不受任何影響。除乾燥花生果實的試驗外，也有人從事於乾燥未脫粒的花生藤蔓的，因為藤的乾燥比較容易，這樣從已乾燥的藤蔓脫下來的花生還需要再行乾燥，使水分減低到理想的程度。

又有人主張把花生蔓先用收穫牧草的方法收割掉，這樣花生在割離蔓株後，等藤蔓的收穫完畢約需一二期才可掘取，雖然花生收穫脫粒機的設計會因無藤蔓而簡單化，但花生離蔓後要留在土中相當長的時間，對花生的產量同品質有無影響，病害會不會加重，都應考慮，而花生蔓的是否值得收穫，也是需要加以經濟分析的。

無論收蔓也好，不收也好（如不收蔓即於收穫花生時將蔓切碎分佈在田中作肥料），花生收穫機的應用全看人工乾燥方法的能否成功而定，而人工乾燥的問題，從產生熱力的設計，成分變化的分析，品質口味的比較，到發芽力的研究都顯示了這問題的多元性，需要從工程、化學、農業等許多方面的合作研究來解決。

### (iii) 脫殼

最後是花生的脫殼，農業部耕耘機械試驗室（Tillage Machinery

Lab.）試製了一種花生脫殼機（Peanut sheller）相當成功，正在徵求農具公司的大規模製造，花生在一個多角形的輥軸同多孔的凹曲鐵板中間磨擦，使殼同仁分離，吸力風扇把殼吹掉，脫了殼的花生仁經過篩孔，聚集在容器中，即可裝袋運輸了。

## 五、菸草

菸葉的生產，從育苗移植中耕除草，然後打頂去葉，到摘葉上菸杆烤製為止，這一連串工作，大都是以脆嫩的葉子為對象；而工作時，又都需要相當精確的判斷能力，遂使菸葉生產的機械化，極其困難，而為美國所有農作物中最不機械化的一種。我國種菸的方法，大致同美國一樣，尤其是火管烤菸（俗稱美菸或黃菸）（Flue cured tobacco），所以想不細說栽培的方法，而祇提出了以下幾點，加以討論。

### (i) 苗床

菸苗床在一般情形下，是需要每年換新地方的；主要的原因，是防除病害。但因為苗床需要適當的土壤、地區和方位，其整地同處理也都需要十分精細，所以每年做新苗床的工作，頗為繁重。美國現在普遍推廣處理永久苗床的藥劑，其主要功用在殺病同除草，最通用的是 Cyanamid 同 Uranox，前者專殺雜草種子，後者並可殺病原菌。生火燒床同蒸氣消毒的應用，還是相當普遍。

### (ii) 烤菸

看看美國菸草的生產，給我最深刻印象的，不是整地或中耕的機械，不是他們施用適量的化學肥料，而是這一二年來烤房的研究同進步。這研究的中心，在北加路拿拉州（North Carolina）的牛津城（Oxford）。上幾間新烤房陸續建造設備起來，每一間都是在試驗着新奇的理想。研究的目的，簡言之，在如何減低烤製過程中，烤菸生產的成本，這包含了許多問題。

火管烤菸的步驟：是把烤房的溫度漸漸升高到華氏一百度，然後一百十、一百四十，再到一百七十度，使菸葉乾燥，而現淺黃色澤，以及許多其他特點。熱力是從火管間接供給的，因為火管太貴了，不當心的農夫，

每隔一年或二年，就必須重裝一次；同時從烟囱散失了很多熱力，也就浪費了不少燃料；所以他們的一個目標，想不用火管，將煤在烤房中直接燃燒，以增高溫度。去年同今年的結果是極其滿意的。在烤房裏除掉有點硫磺氣外，沒有什麼烟同灰，烤好菸葉的品質也很好。最理想的一炕，用煤不到六百磅（583磅）比一般情形省下了 $1/3$ 到 $1/4$ 的燃料；還不能不算，是够令人興奮的結果。煤油（Kerosene）也是值得注意的燃料。現在各式各樣的自動加煤機（Stoker），同燃油機（Oil burner），在試驗研究中。

一般的烤房上下都有通風窗的，如果把下部的通風窗全封閉了，祇留屋頂上的通風設備，烤房中的溫度必可增高，而熱力從火管傳到葉片的速度，亦必較快。根據這理論，他們用兩個完全一樣的烤房，用一樣的菸葉，做比較試驗。去年的結果，證明閉塞了烤的菸葉品質，反比較下部通風的好，同時煤也可節省很多。

凡烤過菸葉的，想都睡過兩夜或三夜（每烤一炕）不能好睡的滋味，尤其是加煤的人。四川的習慣，在烤菸前後的「牙祭」（即吃些點心）是不可缺少的。現在美國已把自動調節溫度的設備，應用到烤房裏來，無守夜的必要了。譬如溫度一百度，需要保持十小時，把溫度指針放好後，電力自動控制了加煤機同風扇，使溫度保持在所需要的限度之內。需要增加溫度時，祇要撥一撥溫度表上的指針。所以在新式烤房的附近，已用不到有人看守了。不但煤同液體燃料可以這樣做法，現在並已漸漸應用到用木柴做燃料的烤房裏去。

不過自動調節的控制，祇有在已經電氣化農村中才有，而在比較貧苦的農村裏熬夜看守的烤房，還是到處可見的。

### （III）推廣種菸爭取國際貿易

如上所述菸葉的生產，是機械化最落後的一種作物，需要大量人工。在人工充斥的中國農村裏（戰時反常現象不論），生產成本中主要的人工一項，一定可以比較低；如想拿中國農產品同美國的競爭，菸葉生產，好像是站在對我們比較有利的地位。我們要推廣純粹的良種，用適當的肥料，適當的烤製同分級方法，使國產菸葉的品質，得以提高；先抵制了美菸葉的進口，然後或可爭奪英國市場。英國菸公司，喜歡淺黃菸葉，同我國習慣相近；而美國菸公司，對顏色不很注意，這也是對我們有利的。

每隔一年或二年，就必須重裝一次；同時從烟囱散失了很多熱力，也就浪費了不少燃料；所以他們的一個目標，想不用火管，將煤在烤房中直接燃燒，以增高溫度。去年同今年的結果是極其滿意的。在烤房裏除掉有點硫

紙煙的消耗量，一天天的在增大，而所謂品質上等的混葉紙煙（Blended leaf），是火管烤的亮黃葉（Bright leaf），加上適量的布臘菸（Burley），同土耳其菸（Turkish tobacco）混合而成。前二者美國自己生產，後者一向是向土耳其進口，這是給予紙煙動人香味的主要因素。

土耳其菸在美國已經試植成功，但是大量的推廣很困難。因為土耳其菸植株小，葉子也小，從移植到調製的各項工作，都需要人工，而且特別費工，比起普通菸葉的生產，多出還不止一倍。在地少人多的中國環境下，這未嘗不是農民的一條新出路。土耳其菸宜於在貧瘠的山地中生長，因為要它生長慢，菸葉小，所以不需要多施肥料。調製用日光，同成都平原的索菸調製的原理同方法，都極相似；烤房的設備也遠不如火管烤製的複雜同昂貴；這些都是有利於中國農村的因素。土耳其菸的生產，不但可以自己改良紙煙品質，並很有希望做成向美外銷的重要農產品，以換取外匯。作者推想，像安徽及川鄂的山地裏，（旱地而不指水田），可能是適宜栽培土耳其菸的地區。

### 交大實行耕讀

開農場分組耕種

報名者達百餘人

交大學近決定將該校新文治堂附近空地開闢農場，已得學校批准，並張貼佈告徵募場員，報名參加者異常踴躍，共有同學及工友一百餘人。其進行辦法，據悉，決定先將農場分為若干小片，由同學及工友分組領地耕種，農場方面供給農具、種子及肥料。整個工作擬分三期進行，第一期整荒，第二期建立農場規模，第三期發展農場副業。關於經費擬向青年會上海學生救濟委員會請求生產資金，技術方面請農墾處協助。該場現正編組分地，以備即進行開荒工作，預計明春可有收穫供應全校，場員可得之勞力報酬，約在普通家庭教師之上。

（轉載三十七年十二月二十日申報）

### （四）土耳其菸的介紹

## 農機動態

「機械農藝」月刊歡迎投稿

### 江西農藝 近況

(一) 抽水業務深獲農民信仰：江西分處於本年夏分別在南昌安泰圩、市汊、沙埠潭等處，展開抽水工作，該地區稻作皆稟豐收，為近數年來所未有，農民受惠甚深，對抽水機至感興趣，特特派代表呈獻「旱魃無憂」「大旱霖雨」錦旗二面，要求下年度擴大辦面積，遠近農民集資申請購買抽水機者亦多，該分處已着手下年度灌溉計劃，並展開配售業務。

(二) 合辦鄧家埠示範訓練農場：該分處於餘江縣鄧家埠地方，與浙贛路局合辦示範訓練農場，暫定經營面積五千畝，路局負責投資土地、地面前建築及生產費用，分處負責機械耕作，已合訂合約，並於十月中旬運送機械前往着手開墾工作，當機械運抵鄧家埠時，地方人民燃放鞭炮，設席歡迎全體工作人員，該分處並利用合辦農場開展耕作代辦及配售機械業務，得地方人民之協助，前途頗具希望。

(三) 各農場加緊耕種工作：該分處原有自辦農場面積三八〇〇畝，連令緊縮後現有二四六〇畝，夏季作物已收穫完畢，正加緊耕種工作，十一月中旬可全部完成，預計播種小麥二二〇〇畝，其他二六〇畝。

**本處與中植油廠合作進行農產加工** 十一月初，中國植物油料廠南京分廠劉經理和，視察該廠廣西分廠業務，返申後向本處建議利用本處磨粉機進行農產加工，經數度商洽，結果如次：

(一) 磨粉廠原擬設立於廣西全縣，惟因該縣電力供給以及出品銷售均多不便，故改設於柳州。

(二) 經費由本處與中植油廠共同投資，如有盈餘，則依投資金額比率分配。

(三) 磨粉機由本處供給潘克門立加陀式(Payman Ricardo Type)一部，價值美金一萬五千餘元，建築廠房費用則由該廠負擔。至於磨粉機自滬運桂費用，則由本處與中植油廠平均負擔。

該項磨粉機，已於十二月六日由本處供應總站裝就木箱，即將運往柳州。

本刊第一卷出至十八期，即告完竣，自第二卷起（明年一月份），擬充實篇幅，改名為「機械農藝」，編排式樣，亦將革新，由直排改為橫排，特別注重技術方面的文字，其範圍有(一)小言，(二)論著，(三)報導或特寫，

(四) 譯述，(五) 機械動態，(六) 農械講話，(七) 簡訊，(八) 雜俎等欄，各欄均歡迎投稿。

本刊旨趣有四：(一) 加強國人對機械之概念，(二) 提供機械之參考資料，(三) 介紹農業機械之性能，(四) 報導全國機械之動態。本刊為公開的園地，希望各界人士能為本園地耕耘灌溉，使我國機械農藝的嫩芽，日漸壯大。

每稿字數以六千為限，如有必要，亦可加長。來稿一經揭載，即酌贈本刊若干期（或同期若干份）或致薄酬。

希望大家來，為「機械農藝」的園地耕耘。

灌溉！

# 怎樣使用卡福牌抽水機

李翰如

機械農墾管理處供應之抽水機，以卡福牌 (Carver) 最為普通，而此牌號中，又以出水口徑五吋、六吋、八吋者，為最通常。欲發揮機器之優良性能及延長機械之壽命，對安裝、運用及保養，均須處處得宜。茲擇要概述卡福牌抽水機（五吋、六吋及八吋）之使用方法於次：

## (一) 安裝

(1) 裝置：裝置抽水機應儘可能接近水源，不論情形如何，以不超出水源

15—18英尺(4.6—5.5公尺)為度，包括進水管磨損水頭在內。

(2) 機座：抽水機基座以平整穩固為要，以免損毀機軸及軸承。

(3) 進水管：進水管不得小於需要之尺度，並宜漸次傾斜，其最高點須恰

在抽水機處。

(4) 底活門及濾網：進水流器 (Strainer) 之孔口面積，最小須三倍於水管之斷面積。

(5) 潛度：底活門 (Foot valve) 及濾器之潛水深度，不得小於進水管直徑之四至五倍。如水深有限而潛度不够，須另置浮板，圍於水管四周，以免造成旋渦而致引入空氣。

(6) 水管架：無論情況如何，不得使抽水機支持進水管之重量，以免損毀軸承及機軸。

(7) 引水：抽水之先，機內須灌實水 (Priming water) 屆時進水管之底活門已在關閉狀態，實水至高出水管接頭一二英尺時，開放

機上之氣孔，以完全排除機內空氣，至無氣泡出現時即關閉之。

(8) 旋轉：抽水機之轉向，係依時針方向，(右手對皮帶輪一端)如機壳上箭頭所指。

## (二) 運用

(1) 包塞：抽水機出廠均具備完整之填箱包塞，第一次發動時，將填箱上

壓蓋帽 (Gland nut) 放鬆，使少量之水流出。發動數分鐘後，漸次旋緊，以減少包塞之漏水，至每分鐘數滴為止，但不必使之完全不漏，以防由此而引起機軸及軸筒之過度耗損。

(2) 軸承：旋轉部份係兩鋼球軸承支承，一為雙行縱壓軸承 (Thrust bearing)，靠近帶盤一端，一為單行之輻壓軸承 (Radial bearing)

抽水機每日工作八小時，在工作1000小時後，其軸承應以四氯化炭燈油或汽油洗刷，再加以 Socony-Vacuum No. B R B 3 黃油，不可用過量，務使不超過軸承殼容量1/4或1/3。不宜用過量之機油。取出軸承，洗刷軸殼時，「須特別注意再裝時各件是否完全乾燥」，水及濕氣為任何軸承所忌。

## 故障及其原因

如抽水機工作不正常，宜檢查下列各項：

### (一) 抽水機失效

(1) 抽水機未充滿實水，(2) 轉向錯誤，(3) 速度太低，(4) 誤

水頭太高

### (二) 水量減少

(1) 進水管內有空氣或漏水，(2) 內輪阻塞，(3) 底活門及濾器

太小或被阻塞，(4) 進水管潛水深度不够，(5) 泵水高度超

### (三) 抽水機失引水作用

(1) 進水管漏氣，(2) 水中含過量空氣。

### (四) 引擎負荷過重

(1) 水頭低於設計所需之水頭，(2) 速度高於設計所定之速度。

### (五) 機械故障

(1) 軸接不直，(2) 軸彎曲或軸承損壞，(3) 進水管及出水管未

支持妥當或未繩牢。

## (三) 養護

內輪與機壳內壁之間原有0.0015英寸間隙，如工作過久，尤其在抽汲帶有沙粒或磨蝕物之液體後，間隙須加以調整，調整之方法有二：

(1) 安一中心墊片於頂壳與動力架接管盤 (Flange) 之間。

(2) 將內輪拆下，使與軸分離，嵌一薄白銅片或黃銅片於車轂與軸筒之間。

如拆移旋轉部分 (機軸及內輪) 取出法蘭上之帽螺 (Capscrew)，移去縱壓軸承上之鎖螺帽 (Locknut) 將軸抽出。裝合則反其序而行，安裝填箱中之包塞，將環節交錯成90°或180°，重填填箱時，務使開口環與軸承蓋口之黃油孔齊一或交錯排列。旋緊伏螺絲，使輪葉與機壳之間隙恰為0.0015吋再將管塞及軸承壳裝上，復行工作前，軸承蓋內須更換新油，油位應在油環底部之上，以用 Socony-Vacuum AA-1 或 AA-2 油為佳。

# 十二英吋直立式螺旋抽水機

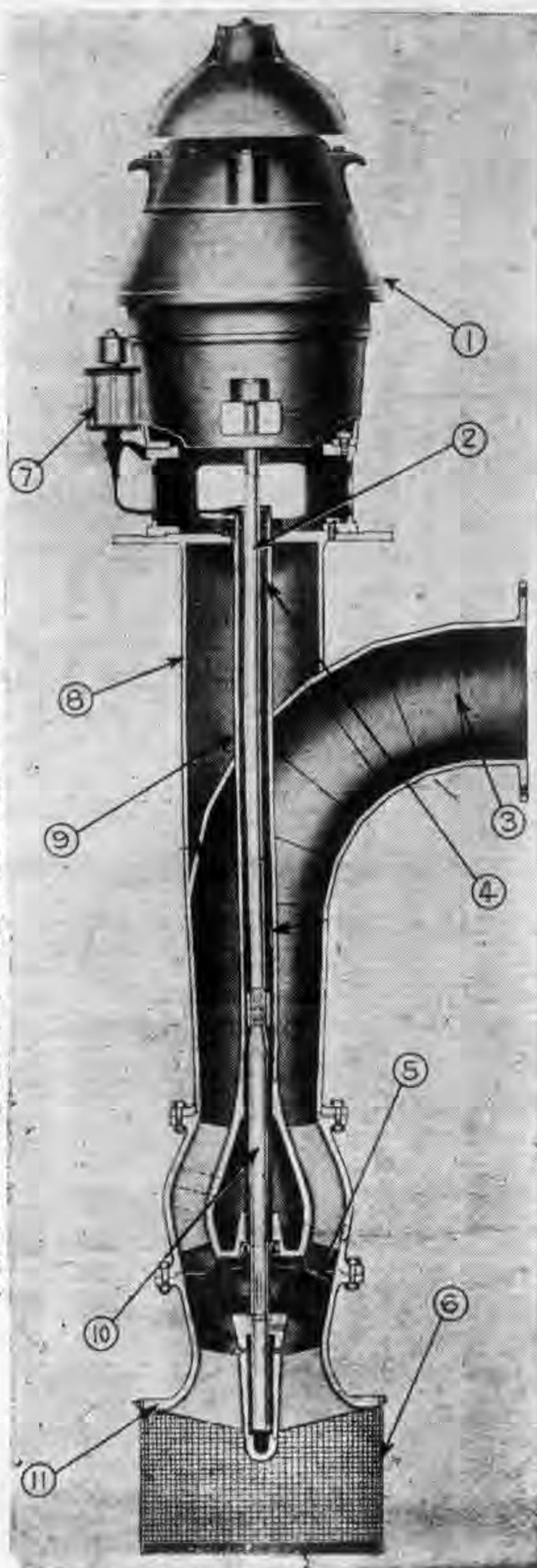
錢伯辛

十二英吋直立式螺旋抽水機 (Vertical propeller pump) 的全部重量，是全靠基座 (Base) 或基板 (Floor plate) 的支持，基座或基板平置在工作地面上，機身保持垂直，那末，基板上的各支着點，都可以平穩得力。基板上按裝底腳螺栓 (Foundation bolts) 可以使全部機件穩固，不受皮帶轉動時牽力震動的影響。

抽水機出廠的時候，已裝有一段管柱 (Column)，如需加裝管柱，應該用有螺絲鋼質的合節接頭 (Threaded steel coupling) 同銅管連接的。

，然後旋緊軸管上的張力螺母 (Tension nut) 收緊墊圈，再把軸管上的油帽 (Oil cap) 接於軸端 (Shaft head) 插在軸管內。

帶盤上的縱壓承頭 (Pulley thrust head) 和螺旋 (Propeller) 多半是整套出廠的，都已調節妥善；在應用和裝配的時候，可當為整個一體，毋須再拆裝，如果要伸長螺旋抽水的深度，需要加裝一個以上的管柱，分開裝出的，那末，一定要把皮帶盤上的縱壓承頭自行安裝在軸頭上，完全平衡後，才旋緊螺栓，反過來說，不需要伸長螺旋抽水的深度，自然不必加



軸承 (Bronze tube connecting bearing) 裝接直軸 (Lineshaft) 和軸管 (Shaft tube) — 一切裝置的各部份都要光潔、滑潤並緊旋，旋向是朝左手的 (與鐵上的針所走的方向相同)，每加裝一段管柱，要在每一段軸管內的軸承上，加注  $\frac{1}{4}$  品脫的機油，這樣，才可以使軸承在開始轉動的時候，能有相當的滑潤。

裝管柱，省去這一番手續。

同時須注意到接合面的清潔平整，和軸頭有沒有損裂的地方。

帶盤縱壓承頭裝妥後，便進行調節螺旋輪。調節的方法，是先把直軸上頭的螺旋帽朝下扭轉，一直到帶盤的頂端上，再繼續的轉下去，螺旋便慢慢升高到  $1/16$  英寸，並且螺旋輪仍可以自由旋轉無阻。那末，將螺旋旋緊，便算調節妥當。任何露出式螺旋抽水機 (Open propeller pump) 如螺旋輪調節過低，則過份增加動

管柱頂部與基板裝接完善以後，在管柱的接頭 (Column joint) 間，放上鐵紙墊 (Gaskets)。在伸出基板上均皆附，套上鐵紙墊 (Fiber washer)

力機的負荷，可能引起軸的震動；反之，調節過高，是影響到抽水量的減少。

把注油器 (Sight feed, oiler) 和接油管 (Oil tube) 裝接在軸管的油蓋 (Oil cap) 上，灌入20或30度的輕質機油，在抽水機開始使用的五小時以內，將加油量調節到每分鐘十滴至十五滴的光景，以後每分鐘有六滴左右便足用了！

在船上轉頭的封形軸承章 (Bearing housing) 內，應該加注 40  
度的輕質機油到容器所指定的高度為止，至於抽水機的底軸承 (Foot bearing) 在出廠以前，已經加妥滑油，所以毋須注意，有時因為貢主的要求，在抽水機上特別裝有自工作基面到底軸承的一道油路，並有 Alemite 油嘴，用以加注 600W 重質的潤滑。加油膏的次數，應當看工作情形需要而定，每數天可加油一次，如油管未裝置好，也可以利用 Alemite 油槍加油至底軸承上。

一切都檢查裝妥好，再從帶盤上頭朝下看，螺旋轉向應當是反時針的  
方向。

出水管不能懸空，應該有支架，並且接合緊密，這樣水管便可以不受本身重量而變形，或移動位置。如果最後矯正發現出水管沒有緊密接合時，則須變更已裝妥的抽水機位置，那末，基座也要隨時矯正，一定要使基座上的各支着點都很平勻着力。

抽水機的進水處，如未裝有籃式濾器(Basket strainers)時，用繩或

機械下鄉

劉  
藻

江西農墾業務向前推進

江西是塊鄱陽平原，素有「江南穀倉」之稱，但是近十餘年來，連遭兵災，曩昔繁盛而耕作不息的農地，現在却呈現着一片荒蕪。據農林處的初步調查，正待開墾的熟荒，在二十萬畝以上，幾佔全省可耕面積的三分之一。省政當局雖亦不斷在扶植春耕，獎勵冬作，奈因人力、肥料以及農村經濟的不景氣，連年開荒增產的數字，實寥寥無幾。

機械農墾正是給江西的荒蕪農村一支生力軍，他們用很少的人力，獲得更多的收穫，是曳引着破落的農村，走上復興增產的大道。現在江西機械農墾處，普遍展開農墾示範工作及代耕工作。

現階段的中國農村，完全用人工，畜力去耕耘，<sup>臺灣</sup>  
墾殖，使古老的農民，能够由人力畜力的運用推進到機械的運用，所以  
採取據點式的舉辦——南昌、德安、瑞昌、上高。

示範農場

示範農場

進行。德安、南昌、瑞昌等場，及全省十六縣市機械農墾業務，乃於去年十二月底陸續由農墾局次第舉辦，現在他們示範農場墾荒的面積，已達四千畝，並同過去的義務代墾及鄧家埠浙贛鐵路的合辦農場，已墾的荒地面積約在萬畝左右。惟今年春夏時節霪雨，影響耕作，即已種下或經生長之農作物，亦多被水所浸，或遭冲刷，所以今夏的收成，據農墾局估計，損失約八千四百餘元。現在我們的工作人員，又全面展開了。

冬作運動

他們在這種新的事業上，不避艱難，亦不怕辛苦，大  
家對準着事業成功的總目標邁進，今冬種植了三千畝  
小麥，三百畝油菜，四百畝蠶豆，預期在明年上期可以收穫小麥四千五百  
石，油菜二百石，蠶豆二百石，生產收益，照現在市價估計，可達五萬五  
千元，明年的夏季生產量，當亦在五萬元以上。  
機械示範農場，代耕，抽水工作，在南昌、德安、瑞昌，都組設了工作站，由各該處  
的示範農場，兼顧辦理，由於他們收費低廉，附近老百姓，都知道利用機械  
打草代耕，如開荒、播種、收割，以至抽水，有許多地方的旱田，原來都沒  
去耕耘，因為得到農墾處抽水站的幫助，今年倒比水田的收穫高出一  
二倍，老百姓心目中認為這是意外的收穫，更引起他們使用新機械的興趣，  
所以現在要求

代耕抽水

的紛至沓來，農墾處統計，今年上期代耕的面積有一千四百三十七．九畝。○七五．六畝，代耙八．二九畝，排水五六六五小時，灌水一四三七．九畝。

現在農墾處，更擬進一步由示範墾殖而推廣到「機械下鄉」，使各地的農民，都能利用新的機械耕種，所以在他們「示範」，「代耕」業務之外，並推進到配售農業機械。據林逢春主任談：此項業務——配售農業機械，在江西，自使用曳引機及抽水機以來，已起示範效能，引起一般農民的注意，一部份農民，並欲購買機械，但

配售工作

農業機械，受地形及經營制度之限制。所以，農墾處現在對於改進農村機械耕作的辦法，一方面擴展已辦的示範農場，同時並實施分期付款辦法，使經濟凋敝的農民，得有機會購備農業機械，更接受農民的申請，畀予學習機械耕作的機會。

機械農墾在江西，雖然不及一年的歷史，但是在他們慘淡經營下，已相當成效。我們看中國農業機械化的一萌芽一刊物上的記載及機械農墾管理處前次派員來贛考察的報告，他們都認為江西分處的業務，如示範農場、代耕、供應、加工等工作，都認真的做到好處，就是一個明證。

(轉載三十七年十二月五日中華報)

## 湖北分處一瞥 李士修

在漢口沿江大道與五福路的交點，有一敗瓦頹垣的場所，從外貌看，就可以知道是刦餘的遺址。

在這一角遺址的正額上，懸了一方長匾，匾上漆書：「善後事業委員會機械農業管理處湖北分處」，還幾個大字，面對着揚子江澎湃的江濤。從這門匾之下直望裏看，似乎太深了，它的右側，有一棟二樓的西式大廈，大廈後面列着一所活動房屋，活動房屋後面擡了十來個帳蓬。大廈是該分處的辦公室，活動房屋是存放器材機件的場所，帳蓬為員工宿舍。再後面就是飯廳廚房等等。在一排帳蓬與飯廳之間，有停歇曳引機與汽車等的場地，左側有一斗廄，計分二十二座，由前至後，按順序看，有工具間，有軋米間（附抽水機檢修），有電工間，有修配間（內有修配車二部，附有電焊及乙炔氣吹管裁鑄），有輪胎間，有打油間，有鉗工間，有發電間，有木工間，有機械大修間（該間範圍最廣，部位最大），最末為儲藏間。斗廄之後，即為一廣大之油庫，無數油桶，排列疊置，油庫與廚房之後，為一大方場（是為倉庫），存堆油布、帳蓬、布疋、機械電料及各種農業機器配件等等。自前正門可直達倉庫，正中為一廣袤空地，闊約十五公尺，長約三百餘公尺，以備機車盤旋運動，在右側近活動房屋處，有一地下汽油室，龕上置立取油器，約莫尺餘見方，高可七尺，紅色鮮妍，引人注意。

上面所述的這麼一個所在，給一圍水門汀的圍牆，很長很大的圍環着，表現出一個龐大的整體。

在這個整體裏面，每值上班的時候，修理間的員工，好像油猴子，一個一個，玲玲巧巧，在機械的周身，爬上跳下，左拆右裝，或製作，或分配，工具叮叮，引擎隆隆，情緒熱烈，樂此不疲！曳引機及汽車等，不論在何處發生毛病，立刻會給它運回，一具一具的推進修理間，經過相當時期檢修，又一具一具的聽人指揮，為農效勞。該分處的員工，工作極其繁重，他們要齊心協力，在湖北農業機械化的發展史上，寫出光輝的一頁！

「十八世紀的生產，二十世紀的消費」，生之者艱，而取之者奢，這是中國貧困的主因。美國一個農人的耕作，可供十四個半人所需的農產品，回顧我國農民的工作效率，不禁慨然！農業機械化的目標，就是要達到「為之者捷，用之者舒」的境地。

美國農業機械化，亦有程度上的不同，南方進步較遲，剛剛踏上機械化的大途，可供國人借鏡之處較多，本處專員余友泰在今夏得到至美國南方旅行的機會，看到不少事物，像棉花、水稻、甘藷、花生、菸草五種作物的機械化生產情形，都有詳細的記述，水稻甘藷部分，曾載於「推廣通訊」十卷七期，棉花部分載於「中國棉訊」第一年第五十五期，為使讀者得窺全豹起見，故一并載入「美國南部主要農作物踏入機械化生產情形」一文。

在農業機械中，推行最廣的，要算抽水機了，怎樣使用卡福牌抽水機及十二英寸螺旋式抽水機，可參看「農機講話」欄中的二篇文章。

章。

農業機械在鄉村中，究竟會發生什麼效果，「機械下鄉」一文，可以給你一個概念。農業處工作地點，有十餘省之多，農業的情形，尚乏具體的報道，從「湖北分處一瞥」裏，可以得到片段的認識。

流光易逝，轉瞬本刊第一卷已告結束。希望熱心「農業機械化」的人士，多惠鴻文，俾本刊得隨歲月而更新，則不勝幸甚！

## 編後隨筆